



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م
Jordan Vegetable Oil Industries Co . Ltd.

التاريخ : ٢٠١٢/٣/٢٩

إشارتنا : ١٣ / ش.ا / إدارة

الله
سلیمان
جعفر
الله
الله
الله

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح

تحية طيبة وبعد،،

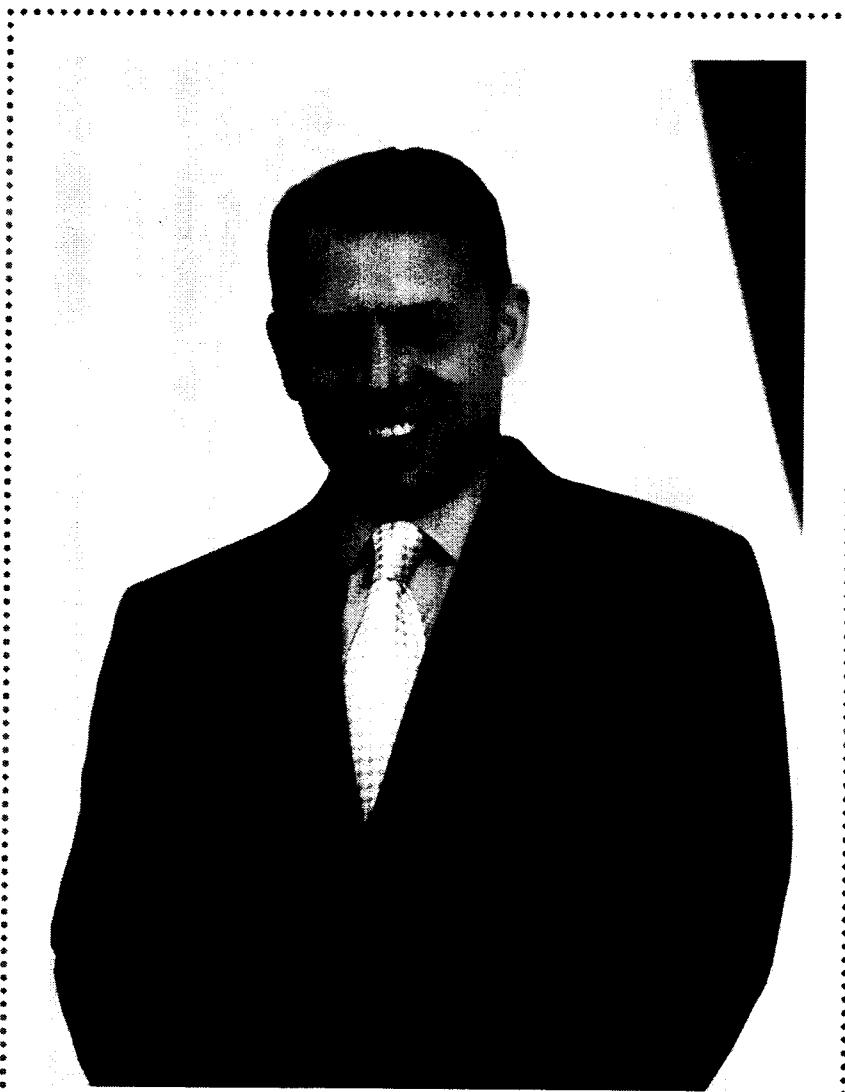
مرفق طيه CD يحتوى على البيانات المالية لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م للعام ٢٠١١ وتقرير الهيئة العامة السنوي والبيانات المالية على PDF فайл

وتفضلا بقبول الاحترام ،،



هيئة الأوراق المالية
الادارة الإدارية
الديوان
٢٠١٢ آذار ٢٩
الرقم المتسلسل ٥٨٥٦
رقم الملف
الجهة المختصة ٤٧١/٤ حصل

الله



..... حضرة صاحب الجلالة الهاشمية

الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



مجلس إدارة الشركة

• رئيس مجلس الإدارة

المهندس كميل سعد الدين

• نائب رئيس المجلس

شركة المسيرة للاستثمار ويمثلها السيد نقولا شنودي

• أعضاء المجلس

شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)

ويمثلها الدكتور فاروق أحمد زعبيتر

شركة استرا للاستثمار

ويمثلها المهندس محمد مظہر عناب

شركة الحاج طاهر المصري

ويمثلها السيد احمد محمد التيجاني

شركة المستقبل للاستثمارات العامة

ويمثلها المهندس احمد وهيب البيطار

شركة بنك القاهرة عمان

ويمثلها السيد نزار تيسير محمد

• المدير العام

السيد عزام محمد الأحمد

• مدققوا الحسابات

إرنست و جونغ

• المستشار القانوني

مكتب ابراهيم بكر للمحاماة



الفهرس

الصفحة

٥	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٦	تقرير مجلس الإدارة
٧	تعليمات الافصاح
٢٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٢٤	قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١
٢٥	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١
٢٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١
٢٧	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١
٢٨	إيضاحات حول القوائم المالية



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس إدارة الشركة رقم (١٤)
لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يسريني أن أرحب بكم جميعاً بإسمي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة أجمل ترحيب شاكرين لكم تلبيتكم دعوتنا لحضور إجتماع الهيئة العامة العادي لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م) لتقديم إلى حضرتكم التقرير السنوي والذي يتضمن شرحًا موجزاً عن قائمة المركز المالي كما ٢٠١١/١٢/٢١ وقائمة الدخل الشامل للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٢١، حيث بلغت خسائر السنة مبلغ (٥١٢٥٠٢) دينار أي إنخفضت الخسائر بما يعادل (٤٢٧٢٢٠) دينار مما كانت عليه في عام ٢٠١٠ وذلك للأسباب التالية:

- ١ - أن مبلغ الخسارة في عام ٢٠١١ يعادل تقريباً قيمة مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها والبالغ (٥٠٠١٧٩) دينار، حيث ما زالت الشركة تقوم بأخذ الحيطه والحد من طريق إحتساب مخصص سنوي مقابل الديون التي لم تسدد للشركة نتيجة ممارسات الإدارة التنفيذية السابقة والتي أوضحتها في تقريرنا السابق لعام ٢٠١٠.
- ٢ - لقد كان لإنقاء التجار المؤمنون أثر على تخفيض الإنتاج ولكن وبالتالي كان هناك إيجابيات في السيولة وعدم وجود ديون معودمة.

٣ - لجأت الشركة إلى أسلوب جديد في عملية الإستيراد بصفة شهرية بعكس الماضي حيث كانت الشركة تستورد كميات كبيرة بسبب عدم وجود بواخر باستمار، مما أدى بالتالي إلى تخفيض أثر تذبذب الأسعار العالمية على منتجات الشركة مما نتج عنه ثبات ملحوظ زاد من ثقة التجار والمستهلكين وانعكس إيجابياً على نتائج الأعمال. وبناء على الآثار الإيجابية للأساليب الجديدة في عام ٢٠١١ والتي سبق ذكرها فإن الشركة ستستمر بإتباع نفس النهج وذلك للعمل على تحسين الوضع المالي وهذا يظهر جلياً في البيانات المالية المرسلة لكم عن عام ٢٠١١ حيث تم تخفيض الالتزامات بنسبة ٢٥٪ عما كانت عليه في عام ٢٠١٠ وبنسبة ٥٦٪ عما كانت عليه في عام ٢٠٠٩ ولجأت الشركة إلى تخفيض التكاليف الثابتة التي سيظهر أثرها عام ٢٠١٢.

جميع هذه الإجراءات ساهمت في إستمرار الشركة وتوفير السيولة وتقوية المركز المالي للشركة.

حضرات السادة المساهمين الكرام،

إننا نعدكم ببذل الجهد للرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية خلال عام ٢٠١٢ والأعوام اللاحقة للخروج بالشركة إلى بر الأمان بالرغم من الظروف السائدة والمحيطة.

شاكرين لكم مرة أخرى حضوركم وتشريفكم لنا

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

كميل سعد الدين

رئيس مجلس الإدارة



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

أولاً : الإنتاج:

بلغت كمية الانتاج لعام ٢٠١١ (٤١٧٠) طن تقريباً من السمنة والزيوت.

ثانياً: المبيعات:

بلغت كمية المبيعات لعام ٢٠١١ (٥٦٥٠) طن تقريباً من السمنة والزيوت ومعظمها للسوق المحلي.

بلغت قيمة المبيعات لعام ٢٠١١ (٧,٥٨٩,١٢٥) دينار

ثالثاً : شهادات الجودة والانظمه:

لاتزال شركتكم مستمرة في المحافظة على شهادات الجودة العالمية وتحليل المخاطر

رابعاً : الأمور المالية:

البيان	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
المبيعات	٧,٥٨٩,١٢٥	٧,٢٤١,٠٤٥
تكلفة المبيعات	٦,٦٦٢,١١١	٦,٧٥٥,٤٠٠
نسبة التكلفة/المبيعات	%٦٧,٨	%٩٣,٣
اجمالي الربح	٩٢٧,٠١٤	٤٨٥,٦٤٥
(الخسارة) الربح من العمليات	(١٧١,٨١٣)	(٦٣٥,٥٥٨)
صلفي الربح (الخسارة) بعد الدخل الشامل	(٥١٣,٥٠٣)	(٩٨٦,٨٢٢)
الذمم المديونة	٤,٤٨٧,٩٨٧	٥,٢١٢,٤٤٩

خامساً : توصيات مجلس الادارة

تطبيقاً لأحكام نظام الشركة نوصي هيئتكم الموقرة بالموافقة على ما يلى:

١ - الموافقة على التقرير السنوي والقوائم المالية المقدمه لحضراتكم.

٢ - الموافقة على اطفاء الخسائر المتراكمه بتاريخ ٢١/١٢/٢٠١١ مع علاوة الاصدار بما يعادل قيمة علاوة الاصدار.



تعليمات الاصحاح

(١) انشطة الشركة

- أ) شركة مساهمه عامه تأسست عام ١٩٥٢ م في مدينة نابلس كأول شركة عربية لانتاج السمنة والزيوت النباتيه. وتم انشاء مصنع عمان عام ١٩٩٣ في حرم مدينة الملك عبدالله الثاني الصناعي . وفي عام ١٩٩٨ تم فصل مصنع نابلس عن مصنع عمان ، واصبح كل منهما شركة مستقلة عن الاخرى برأس مال (٢) ملايين دينار لكل منهما. وفي عام ٢٠٠٨ تم زيادة راس مال الشركه ليصبح ٤ ملايين دينار ، وتم استكمال دفع زيادة راس المال خلال عام ٢٠١٠ م. ويقوم المصنع بانتاج السمنة النباتيه المشهوره (الفزال) وكذلك تقوم الشركه بتكرير وانتاج الزيوت النباتيه (الذره، دوار الشمس، الصويا، التخيل). وفق احدث التكنولوجيا المستخدمه في هذا المجال .
- ب) تقع الشركه بكافة اداراتها ومرافقها داخل حرم مدينة الملك عبدالله الثاني الصناعي في سحاب. وكان يوجد للشركه محطة تخزين وتغليف للزيوت النباتيه الخام والمكرره في مدينة العقبه (داخل حرم مؤسسة الموانئ) وقد تم تسليمها الى مؤسسة الموانئ خلال عام ٢٠١١ . وبلغ عدد موظفي الشركه في نهاية عام ٢٠١١ (٨٦) عامل وموظف من كافة التخصصات الاداريه ، الماليه، التسويقيه والفنية.
- ج) لا يوجد للشركه اي فروع داخل المملكة او خارجها.
- د) بلغ حجم الاستثمار للشركه حوالي (٩) تسعة ملايين دينار اردني.

(٢) الشركات التابعة للشركة

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

(٣) أعضاء مجلس ادارة الشركه

- ٠ عدد اعضاء مجلس الاداره سبعة اعضاء من اصحاب الخبره والكفاءه المتميزه. وبلغ عدد اجتماعات المجلس خلال عام ٢٠١١ (٦) ستة اجتماعات.
- ٠ اللجان التي يشكلها مجلس الاداره:
 ١. لجنة التدقيق وتتألف من الساده نزار محمد رئيسا وعضوية نقولا شنودى واحمد التيجاني
 ٢. لجنة الاستثمار وتتألف من الساده د. فاروق زعيتر رئيسا وعضوية م. محمد عناب واحمد التيجاني وم. احمد البيطار.
 ٣. لجنة منح الائتمان وتسهيلات الدفع وتتألف من الساده نقولا شنودى رئيسا وعضوية م. محمد عناب ونizar.Zaidan
 ٤. لجنة الترشيحات والكافآت وتتألف من الساده M. Ahmed Al-Batatar رئيسا وعضوية M. Kamel Sudeil din وD. Farouq Zaiter.



الاسم الكامل	: المهندس كميل عبد الرحمن ابراهيم سعد الدين
المنصب	: رئيس مجلس الاداره
تاريخ العضوية	: ٢٠٠٢/١٠/٣١
تاريخ الميلاد	: ١٩٥١/٧/٢٦
المؤهلات العلميه والمهنيه	<p>(١) دبلوم عالي في الهندسه المدنيه / الملكه المتحده / عام ١٩٧٦</p> <p>(٢) المستوى المتقدم في الرياضيات التطبيقيه والفيزياء / عام ١٩٧٣</p> <p>(٣) تدريب عملی في بناء أعمدة التنقيب عن النفط في البحر الشمالي ، سكوتلند</p> <p>(٤) مدير تنفيذی ذو خبرة ، مقدرة عاليه ومهارة في الاتصال ، مقدرة عاليه في تكوين فريق عمل ، خبرات مجرية في استراتيجية العمل ونمو الأرباح وتحقيق المبيعات ، مقدرات عاليه وحكمة في إدارة الأعمال متعددة الأهداف والفرع.</p> <p>قدرات مبدعة في المبيعات والتسويق ، شخصية عملية، مثابر، سهل التعامل مع الآخرين ، الحضور والمشاركة في عدد كبير من المناهج والمؤتمرات التي تتعلق بالمالية ، التسويق ، الإداره ، إدارة المشاريع ومناهج الكمبيوتر.</p> <p>مدير تنفيذی لمجموعة الشركة العربيه للتجاره والتمويل / استرا ١٩٩١ - الان</p> <p>مدير عام لشركة استرا للانشاءات ١٩٧٦ - ١٩٩١ .</p>
الخبرات العملية	<p>• المدير التنفيذي للشركة العربية للتجارة و التموين ش.م.خ</p> <p>• نائب رئيس مجلس إدارة واحدة أيلة للتطوير. ش.م.خ</p> <p>• نائب رئيس مجلس إدارة شركة النجوى السياحية للإستثمار.ش.م.خ</p> <p>• عضو مجلس إدارة الشركة التقنية لتجارة المركبات وقطع الغيار.ش.م.خ</p> <p>• عضو مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية. ش.م.ع (السعودية)</p> <p>• عضو مجلس إدارة شركة زاره للإستثمار القابضة م.ع.م .</p> <p>• عضو مجلس إدارة شركة النقلات السياحية الأردنية (جت).</p> <p>• عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والإستثمار المحدودة. ش.م.ع (أجنبية ليبيريا) .</p>
العضويات	<ul style="list-style-type: none"> • نقولا امين نقولا شنودي • نائب رئيس مجلس الاداره - ممثل شركة المسيره للإستثمار • عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨ • عضوية الممثل ١٩٩٨/١٠/٢٨
الاسم الكامل	: نقولا امين نقولا شنودي
المنصب	: نائب رئيس مجلس الاداره - ممثل شركة المسيره للإستثمار
تاريخ العضوية	: ١٩٩٨/١٠/٢٨
تاريخ الميلاد	: ١٩٤٥/١/١
المؤهلات العلميه والمهنيه	دبلوم محاسبه وتدقيق / لندن عام ١٩٧٦ وكانت الدراسه اثناء العمل
الخبرات العملية	<p>• شركة حويط وفاسه (محاسبون قانونيين) ١٩٦٨ - ١٩٧٦ رئيس مجموعة تدقيق</p> <p>• شاعر وشراكه (محاسبون قانونيين) ١٩٧٦ - ١٩٧٨ مدقق رئيسي Senior</p>



مجموعة شركات استرا ١٩٧٨ - الآن وتولى منصب المدير المالي فيها عام ١٩٧٨
شريك في مؤسسة شنودى للتجارة العامة.

العضويات	
	الشركة التقنية لتجارة المركبات
	الشركة المتميزة لقطع الغيار
	شركة رم الزراعية
	شركة الجنوب الزراعية
	شركة المشرق للصناعات المعدنية
	الشركة الصناعية للبلاستيك الزراعي
	شركة الاتحاد للصناعات المعدنية والهندسية

الاسم الكامل	
المنصب	عضو مجلس الاداره - ممثل شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
تاريخ العضوية	عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨
الخبرات العملية	عضوية الممثل ٢٠٠٠/٥/٣١
تاريخ الميلاد	١٩٣٦/٥/٢٩
المؤهلات العلميه والمهنيه	د. فاروق احمد حسن زعيتر : دكتوراه في المحاسبه والاقتصاد والاحصاء / الولايات المتحده الامريكيه عام ١٩٧٤
الخبرات العملية	مدير استثمار.
العضويات	اكتسب الخبره الاداريه والفنيه العميقه في مجال الاستثمار المباشر وغير المباشر من خلال ادارة استثمارات اوروبيه وامرريكيه وعربيه وشغل الوظائف التالية شركة روان للاستثمارات الدوليه /عمان احدى شركات شركة فلسطين للتنمية والاستثمار ٢٠٠٨/٦ - ٢٠١٠/١٢ رئيس هيئة المديرين والمدير العام شركة فلسطين للتنمية والاستثمار / باديكو ١٩٩٩/٩ - ١٩٩٩ نائب الرئيس التنفيذي شركة الشقه للاستثمار (جورد انفست) ١٩٩٨ - ١٩٩٩ نائب الرئيس التنفيذي شركة الساحل للتنمية والاستثمار / الكويت ١٩٧٩ - ١٩٩٠ نائب المدير العام مستشار اقتصادي للصندوق الكويتي للتنمية العربيه ومستشار مالي للصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والعربيه / الكويت ١٩٧٥ - ١٩٧٩ عضو مجلس ادارة بنك القاهرة عمان
العضويات	عضو مجلس ادارة بنك الاستثمار الفلسطيني عضو مجلس ادارة شركة الاتصالات الفلسطينية عضو مجلس ادارة سوق فلسطين للأوراق المالية نائب رئيس مجلس امناء جامعة النجاح الوطنية «ناباس» رئيس مجلس ادارة كلية الحجاوي التكنولوجية بنابلس



الاسم الكامل	المهندس محمد مظهر حسن عناب
المنصب	عضو مجلس الاداره - ممثل شركة استرا للإستثمار
تاريخ العضوية	عضوية الشخص الاعتباري ٢٠٠١/٨/١ عضوية الممثل ٢٠٠١/٨/١
تاريخ الميلاد	١٩٥٨/٢/١١
المؤهلات العلميه والمهنيه	ماجستير هندسه مدنية ١٩٨٢م اوكرانيا
الخبرات العملية	شركة مظهر عناب وشركاه ١٩٨٦ - الان مدير عام سلاح الهندسه / القوات المسلحة ١٩٨٤ - ١٩٨٦ مهندس اشراف مكتب سعد العاول للمقاولات ١٩٨٣ - ١٩٨٤ مهندس تنفيذ
العضويات	لا يوجد
الاسم الكامل	احمد محمد احمد التيجاني
المنصب	عضو مجلس الاداره - ممثل شركة الحاج طاهر المصري
تاريخ العضوية	عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨ عضوية الممثل ٢٠٠٦/٤/١٠
تاريخ الميلاد	١٩٦٢/٨/٤
المؤهلات العلميه والمهنيه	بكالوريوس ادارة اعمال وعمليات عام ١٩٨٥ من الولايات المتحده الامريكيه
الخبرات العملية	الشركة الوطنيه لإدارة التأمينات الصحيه ٢٠٠٥/٢٤ - الان الرئيس التنفيذي الشركه العربيه للتنقيط ٢٠٠٣/٤ - ٢٠٠٤/١٢ مدير عام شركة كوكا كولا الدوليه ٢٠٠٢/٩ - ٢٠٠٠ مدير منتدب للفريقه الفريبيه وغزة
العضويات	شركة العقبه لصناعة وتكرير الزيوت النباتيه ١٩٩٢ - ٢٠٠٠ مدير عام مؤسسة المدار للتسويق الدولي / الاردن ١٩٩٠ - ١٩٩٢ - ١٩٩٠ أعمال حره تطبيقات مفاهيم الكمبيوتر ١٩٨٨ - ١٩٩٠ - ١٩٩٠ أعمال حره شركة فروستال الالمانيه ١٩٨٧ - ١٩٨٨ مساعد المدير العام للمكتب الاقليمي
الاسم الكامل	عضو هيئة مدیرین في مؤسسة المدار للتسويق الدولي
المنصب	عضو هيئة مدیرین الشرکه الوطنیه لإدارة التأمينات الصحيه «نات هيلث»
العضويات	عضو مجلس ادارة جمعية التأمينات الصحيه.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم الكامل : المهندس احمد سامي، وهيب رشيد البيطار
المنصب : عضو مجلس الاداره - ممثل شركة المستقبل للاستثمارات العامة
تاريخ العضوية : عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨
عضوية الممثل ٢٠٠٧/١/٢٩
تاريخ الميلاد : ١٩٥٢/٩/١٤
المؤهلات العلميه والمهنيه : بكالوريوس هندسه كيماويه ١٩٧٦ يوغسلافيا
ماجستير هندسة كيماويه ١٩٩٠ الجامعة الأردنية
الخبرات العملية : مدير عام الشركه الصناعيه للبلاستيك الزراعي ١٩٩٢ - الان
الشركه الصناعيه للبلاستيك الزراعي ١٩٨٦ - ١٩٩٢ مدير انتاج
الشركه المتحده للتخطيط والهندسه ١٩٨٢ - ١٩٨٦
الشركه الاردنية لصناعة الثقاب ١٩٧٧ - ١٩٨٢ مدير مصنع
العضويات : لا يوجد

الاسم الكامل : نزار تيسير صالح محمد
المنصب : عضو مجلس الاداره ممثل بنك القاهرة عمان
تاريخ العضوية : عضوية الشخص الاعتباري ٢٠١٠/٣/٢٧
عضوية الممثل ٢٠١٠/٣/٢٧
تاريخ الميلاد : ١٩٧٢/٨/١١
المؤهلات العلميه والمهنيه : بكالوريوس محاسبه وادارة اعمال ١٩٩٢ الجامعة الأردنية
محاسب قانوني CPA
محاسب قانوني مجاز JCPA
الخبرات العملية : بنك القاهرة عمان رئيس الدائره المالية وادارة المخاطر ٤/٢٠٠٤ - الان
شركة إرنست و يونغ مدير تدقير ٢٠٠٢/١٠ - ٢٠٠٤/٤
شركة ارش اندرسون مدير تدقير ١٩٩٢/١٠ - ٢٠٠٢/١٠
العضويات : عضو مجلس اداره شركة ضمان الودائع
عضو مجلس اداره الجمعية الاردنية للمحاسبين الاداريين
عضو هيئة مدیرین الشركه الوطنيه للأوراق المالية
عضو هيئة مدیرین الشركه الوطنيه للخدمات المالية
عضو المعهد الامريكي للمحاسبين القانونيين
عضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين
عضو الجمعية الاردنية للمحاسبين الاداريين



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

ب) اعضاء الادارة التنفيذية :

الاسم	المنصب الحالي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	العضويات
عزام محمد موسى الاحمد	المدير العام	٢٠٠٩/٧/١	١٩٥٠/١/٨	
المؤهلات العلميه والمهنيه : بكالوريوس اقتصاد وتجاره تخصص محاسبه ١٩٧٢	الخبرات العملية السابقة : مجموعة القحطاني / السعودية ٤/٤ - ٢٠٠٤/١٢	مجموعة شاهين (اوليه الاردن) ١٠/١٠ - ٢٠٠٠/٤	مجموعة شاهين (اوليه الاردن) ١٠/١٠ - ٢٠٠٠/٤	
شركة العقبه لصناعة وتكثير الزيوت النباتيه ١٩٩٤/٧ - ١٩٩٦/٩	شركة الانماء التجاري والزراعي / الاردن ١٩٨٨/٧ - ١٩٩٢/٨	الشركه الاردنية لصناعات الصوف الصخري ١/١٩٨٣ - ١٩٨٥/٦	شركة المقاولات والاستثمارات العالميه / الاردن والعراق ١٩٧٨ - ١٩٨٣	
شركة مصانع الاسمنت السعودية ١٩٧٢ - ١٩٧٨	لا يوجد			

الاسم	المنصب الحالي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	العضويات
حسام مختار شاكر كمال	المدقق الداخلي و امين سر مجلس الاداره	١٩٩٢/٤/١	١٩٤٧/٥/٦	
المؤهلات العلميه والمهنيه : بكالوريوس تجاره تخصص محاسبه ١٩٧١	محاسب قانوني عربي ١٩٩٧ ACPA			
الخبرات العملية السابقة : الشركه الاردنية لصناعات الصوف الصخري ١٩٨٢/٥ - ١٩٩٣/٣	الشركه العربيه لصناعة الالمنيوم (ارال) الاردن ١٩٨٠/١٢ - ١٩٨٢/٥	وزارة الواسلات / الكويت ١٩٨٠/١٢ - ١٩٧٤/١٢	الشركه الكويتيه لصناعة الدفاتر والورق «دوما جزئي» ١٩٧٥/١٢ - ١٩٧٨/٣	
شركة النهار للقرطاسيه والتجاره والمقاولات «دوما جزئي» ١٩٧٨/٣ - ١٩٨٠/١١	معهد الراشد للدراسات / الكويت ١٩٧٢/٢ - ١٩٧٤/١٢			
عضو مجلس ادارة جمعية المحاسبين الاردنيين سابقا (الدورتين الثانية والثالثة)	زميل الجمعه العربي للمحاسبين القانونيين			
زميل جمعية المحاسبين القانونيين / الاردن	عضو جمعية المحاسبين الاردنيين			



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم	المنصب الحالي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس زراعه تخصص مناعات غذائيه ١٩٨٠ الخبرات العملية السابقة : شركة مصانع الزيوت النباتيه /نابلس ٨ - ١٩٨٠/١٠ - ١٩٨٢/١٠ - للتعيين سلطة وادي الاردن ١٩٨٢/١٠ - ١٩٨٥/٤ - الشركة الاردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعيه ١٩٨٥/٤ - ١٩٩٥/٥ - العضويات عضو نقابة المهندسين الزراعيين الاردنيه	المهندس بلال امين يوسف «درويش الحجي» مدير الانتاج ١٩٩٦/١/١ ١٩٥٤/١١/٣٠		

الاسم	المنصب الحالي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس زراعه تخصص تغذيه وتصنيع غذائي ١٩٨١ الخبرات العملية السابقة : شركة الصناعات الوطنية ٧ - ١٩٩٠/١ - ١٩٩٢/١١/٢٢ - للتعيين الشركه العربيه الدنماركيه ٦ - ١٩٨٥/٥ - ١٩٩٠/٥ - العضويات عضو نقابة المهندسين الزراعيين الاردنيه	المهندس ايمن لويس جميل ضباعين مدير الجوده والمشتريات ١٩٩٢/١١/٢٢ ١٩٥٨/٩/٨		

الاسم	المنصب الحالي	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس اقتصاد وعلوم اداريه / تخصص محاسبه ١٩٨٤ محاسب قانوني اردني JCPA ٢٠٠٥ الخبرات العملية السابقة : مكتب الكفاءه لتدقيق الحسابات ٢٠٠٧ - ٢٠١١ - للتعيين مجموعة شاهين للأعمال والاستثمار ٢٠٠٢ - ٢٠٠٧ شركة الكسيح لتصنيع الاطعمه المعلبه ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ مجموعة شاهين للأعمال والاستثمار ١٩٩٣ - ٢٠٠٠ شركة الانماء التجاري والزراعي ١٩٨٧ - ١٩٩٢ - العضويات عضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين	محمد عبدالله محمد مؤمنه المراقب المالي ٢٠١١/٩/١٧ ١٩٦٢/٣/١٤		



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم	: باسم سلمان رامز كوكش
المنصب الحالي	: رئيس قسم نظم المعلومات ومسؤول المساهمين وضابط ارتباط هيئة الاوراق المالية
تاريخ التعيين	: ١٩٩٤/٩/٢٦
تاريخ الميلاد	: ١٩٧٠/٧/٧
المؤهلات العلميه والمهنيه	: دبلوم برمجه وتحليل نظم ١٩٨٩
الخبرات العملية السابقة	: الشركة العربيه للاستثمار والتجاره الدوليه ١٩٩٢ - ١٩٩٤
للتعيين	: القوات المسلحة الاردنية / ضريبة الدخل ١٩٩٠ - ١٩٩٢
العضويات	: لا يوجد

(٤) بيان باسماء مساهمي الشركه الذين يملكون ٥٪ من اسهم الشركه فأكثر كما هي في نهاية عامي ٢٠١٠، ٢٠١١

البيان	اسم المساهم	عدد الأسهم	نسبة المساهمة	عدد الأسهم	نسبة المساهمة	البيان
السيد صبيح طاهر درويش المصري	%٤٥,١	١٨٠٢٧٩٠	%٤٥,١	١٨٠٢٧٩٠	%٤٥,١	٢٠١٠
الساده شركة فلسطين للتنمية والاستثمار / باديكو	%١٧	٦٧٩٨٦٣	%١٧	٦٧٩٨٦٣	%١٧	٢٠١١
الساده الهيئة العامة للتأمين والمعاشات	%٥	٢٠٠٠٠	%٥	٢٠٠٠٠	%٥	

(٥) الوضع التنافسي للشركه ضمن قطاع نشاطها حسب القوانين السارية المفعول بناء على الاتفاقيات الدوليه فإن التجار يستوردون زيوت معبأه وسمنه من الدول المجاورة بكلفه اقل، وبالتالي أصبح مجال المنافسه شديده جداً مما اثر على حجم المبيعات للمصانع المحليه. اسوق الشركه الرئيسيه المحليه تجار الجمله، اما خارجياً امريكا وال سعوديه. حصة الشركه في السوق المحلي تمثل ١٠٪ تقريباً من الزيوت والسمنة. إن وضع الشركه التنافسي أصبح صعب بسبب أن بعض التجار يقومون بعمل وحدة تعبئه فقط وليس مصنع. حيث يقومون باستيراد المواد الخام مكرره ويقومون بتعبيتها فقط بدون كلفه مضافة تقريباً، مما أثر و يؤثر على الوضع التنافسي محلياً لكافة انواع الزيوت.

(٦) درجة الاعتماد على موردين او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

الرقم	الموردين	النسبة
١	باسيفيك انتر لينك / ماليزيا	%٢٥,٨
٢	الشركه العربيه الماليزيه / السعوديه	%١٦,٦
٣	شركة MOI / ماليزيا	%١٦,٤

الرقم	العملاء	النسبة
١	شركة محمد سالم الطالب وشركاه / الاردن	%٢٥,٤



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية .م.ع.م.

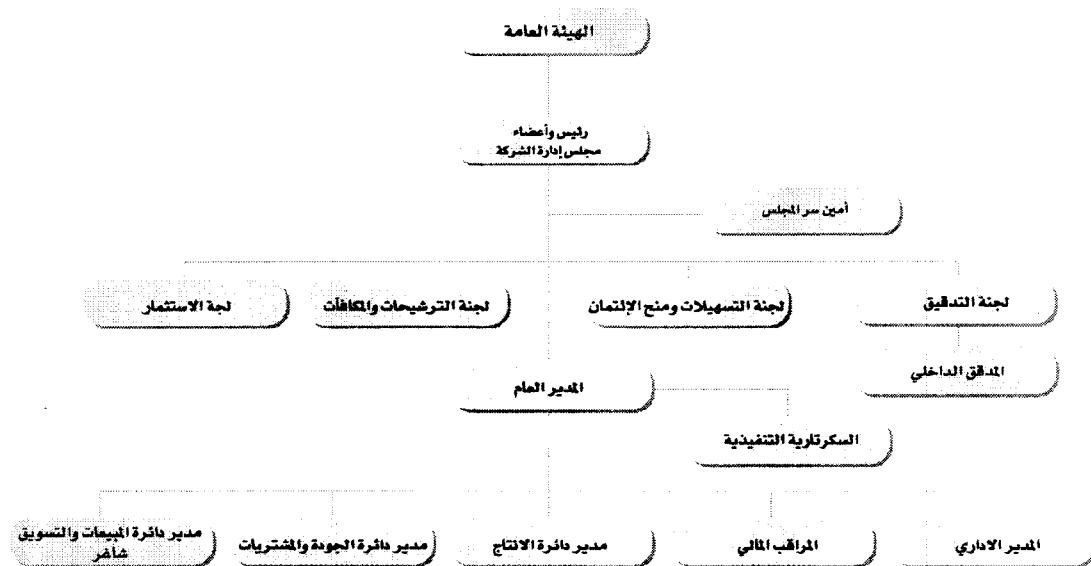
(٧) أ) لا يوجد حالياً أي اتفاقية امتياز او حماية حكومية تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة.

ب) لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت عليها الشركة.

(٨) لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدوليه او غيرها لها اثر مادي على الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسيه.

استمرت شركتكم في المحافظة على شهادة الجوده العالميه ISO 9001 وكذلك شهادة تحليل المخاطر في مجال الصناعات الغذائيه HACCP وكذلك المحافظه على نوعية انتاج تميزه لكافة منتجاتها من السمنه والزيوت النباتيه.

٩) أ) الهيكل التنظيمي للشركة:



ب) بلغ عدد موظفي الشركة في ٢١/١٢/٢٠١١ (٨٦) موظفاً وعاملاً موزعين على المؤهلات كما يلي :

العدد	المؤهل العلمي
١٣	شهادة الجامعيه الأولى
١١	شهادة الدبلوم المتوسط
٦	شهادة التعليم المهني
١٢	شهادة الدراسة الثانويه العامه
٤٤	أقل من الثانويه العامه
٨٦	المجموع



السنة الموردة	اللغة الانجليزية	عدد الموظفين
السلامة العامة	اللهه الانجليزية	١
١	١	١

ج) البرامج التدريبية لموظفي الشركة :

(١٠) المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

- يوجد من وجها نظر مجلس الاداره بعض المخاطر قد تتعرض لها الشركه خلال السنه الحاليه والقادمه وتمثل هذه المخاطر في ما يلي :
١. عدم تحصيل بعض الذمم المدينه السابقة.
 ٢. المنافسه السعرية في السوق المحلي بعد فتح باب الاستيراد من الدول الاخرى نتيجة الاتفاقيات الدوليه.

(١١) الاتجاهات التي حققتها الشركة :

- تخفيض خسائر الشركه بعد الدخل الشامل من ٩٨٦٨٢٢ دينار عام ٢٠١٠ الى ٥١٣٥٠٣ دينار عام ٢٠١١.
- انخفاض خسارة العمليات من ٦٢٥٥٥٨ دينار عام ٢٠١٠ الى ١٧١٨١٣ دينار عام ٢٠١١.

- (١٢) الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكرره حدثت خلال السنه المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركه - بلغ حجم الموجودات المالية للمتاجرde كما في ٢١/١٢/٢٠١١ (١٢٨٥٠) دينار وتم تحقيق ربح بقيمة (٤٠٥٢,٥١٩) دينار لغير.

تغير سلبي في القيمه العادله في فروقات تقييم الاسهم التراكمي في ٢١/١٢/٢٠١١ (٢٠٥٠) دينار

- (١٣) السلسله الزمنيه للأرباح والخسائر المحققه والأرباح الموزعه وصليف حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية لمده لا تقل عن خمس سنوات .

السنـة	الاربـاح الحساـرى	الاربـاح الموزـعة	صـافي حقوق الملكـة	سـعر السـهم بالـدينـار
٢٠٠٧	٣٣٩٦٢٣	٢٠٠٠٠	٥١٩٦٩٧٠	١,٦٨٠
٢٠٠٨	(١١٠٤٥١)	-	٤٨٩٦٠٦٧	٢,٨١
٢٠٠٩	(٨٠٥٥٦٣)	-	٤١٨٢٠٢٤	٢,٤٣
٢٠١٠	(٩٨٦٨٢٢)	-	٤٩٩٠٤٠٢	٢,١٥
٢٠١١	(٥١٣٥٠٣)	-	٤٤٧٦٨٩٧	٢,٠٠



(١٤) تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

البيان	٢٠١٤	٢٠١٣
نسبة التداول	١,٦٨	١,٦
نسبة تكلفة المبيعات / المبيعات	% ٨٨	% ٩٣
نسبة اجمالي الربع / المبيعات	% ١٢	% ٧
نسبة الصاريف الاداري و. البيع / المبيعات	% ٧,٩	% ٨
نسبة مصاريف التمويل / المبيعات	% ٤,٨	% ٧
نسبة صافي الخسارة / المبيعات	% ٧	% ١٤
نسبة البضائعه / اجمالي الموجودات	% ٢٢,٥	% ٢٠
نسبة البنوك الدائنه / اجمالي المطلوبات	% ٣٦,٥	% ٤٦
نسبة صافي حقوق الملكه / اجمالي المطلوبات	% ٥٣	% ٥٠
معدل دوران البضائعه الجاهزه	٩,٧ مرة	٦,٢ مرة
فتره تخزين البضائعه الجاهزه	٣٧ يوم	٥٩ يوم
معدل دوران المواد الخام	٤,٨٤ مرة	٢,٥ مرة
فتره تخزين المواد الخام	٧٥ يوم	١٤٤ يوم
دوره تحويل النقد	١٠٧ يوم	٣٤٧ يوم
القيمه الدفتريه للسمم	١,١٢ دينار	١,٢٥ دينار

(١٥) التطورات المستقلة والخطه المستقله للشركه مدة سنه على الاقل.

تخصيص الكلفة (مثل الكلفه باء، المجد وقات، والعماله).

نذر اذان نسبتی (نذر اذان نسبتی) که فی المعرفة عن طریق تعيین حمام مساعات وتسویق ودعایه واعلان.

بيان على المادتين التقدريتين الشككى وفانه من المتوقع زيادة المساعدات المحلية والخارجية، وبالتالي، من المتوقع

ببناء على امورها، السديريه سترى بعده من امرها

(١٦) أتعار، مدققة الحسابات المستقلة

١٠) دينار عشرة الاف دينار لاغر

بيانات اقمارية عن استرشادات ضرورة الارصاد والبيانات (٥٠٠) دينار خمسة آلاف دينار لا غير

بيان الاتهام الشامل للعلماء ضد اتفاقية حقوق النساء



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(١٧) أ - عدد الاوراق المملوكة من قبل اعضاء مجلس الاداره

الشركات المسيطر عليها لعامي ٢٠١١ ، ٢٠١٠	عدد الأسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الاداره		الجنسية	اسم العضو
	٢٠١٠	٢٠١١		
لا يوجد	٥٠٠٠	٥٠٠٠	اردنية	كميل عبد الرحمن ابراهيم سعد الدين شركة المسيره للاستثمار
شركة استرا للاستثمار شركة التموين والتجارة العربية شركة التموين للاستثمارات السياحية شركة المسيره لتطوير الاراضي شركة ايلا للفنادق والسياحة الشركة السعودية الاردنية للفنادق شركة الاتحاد للصناعات المدنية	١٧٨٩٧٣	١٧٨٩٧٣	اردنية	
لا يوجد	١٥٦٢	١٥٦٢	اردنية	ويمثلها نقولا امين شنودى
شركة روان للاستثمارات الدولية	٦٧٩٨٦٢	٦٧٩٨٦٢	ليبيرية	شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
لا يوجد	٢٦٦٦	٢٦٦٦	اردنية	ويمثلها فاروق احمد حسن زعير
الشركة الصناعية للبلاستيك الزراعي	١٣٣	١٣٣	اردنية	شركة استرا للاستثمار
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	ويمثلها محمد مظهر حسن عناب
لا يوجد	٢٠٠٠	٢٠٠٠	اردنية	شركة الحاج طاهر المصري
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	ويمثلها احمد محمد احمد التيجاني
شركة الايام للطباعة والنشر والتوزيع	١٢٣٢٢٢	١٢٣٢٢٢	فلسطينية	شركة المستقبل للاستثمارات العامة
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	ويمثلها احمد سامي وهيب رشيد البيطار
الشركة الوطنية للخدمات المالية (اوراق للاستثمار) الشركة الوطنية للأوراق المالية (فلسطين)	٥٩٢٥٠	٥٩٢٥٠	اردنية	شركة بنك القاهرة عمان
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	ويمثلها نزار تيسير صالح محمد

(١٧) ب - عدد الاوراق المملوكة من قبل اشخاص الاداره العليا

الشركات المسيطر عليها	عدد الأسهم		الجنسية	المنصب	الاسم
	٢٠١٠	٢٠١١			
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	المدير العام	عزم محمد موسى الاحمد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	المدقق الداخلي	حسام مختار شاكر كمال
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	مدير الانتاج	بلال امين يوسف «درويش الحجي»
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	مدير الجودة والمشتريات	ایمن لويس جميل ضباعين
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	المدير الاداري	عوده عطيه خشمان الليمون
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	اردنية	المراقب المالي	محمد عبدالله محمد مؤمنه



(١٧) ج عدد الاوراق المملوكة من قبل أقارب اعضاء مجلس الاداره

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم	الشركات المسيطر عليها
١	كميل عبد الرحمن سعد الدين	زوجه	اردنیه	٥٠٠	لا يوجد
	مجد خالد اسماعيل سعد الدين	زوجه	اردنیه	١٠٠٠	لا يوجد
٢	نقولا امين شنودي	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	هاله ياسر بجالی	زوجه	اردنیه	١٠٠	لا يوجد
٣	د. فاروق احمد زعبيتر	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
٤	نهاد قمر عكاوي	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	م. محمد مظہر عناب	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	نانسي نبيل باكير	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	زيد محمد عناب	ابن	اردنی	-	لا يوجد
٥	احمد محمد التيجاني	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	سعاد عماد الدين خلف	زوجه	اردنیه	-	لا يوجد
	نعيمه احمد التيجاني	ابنه	اردنیه	-	لا يوجد
	محمد احمد التيجاني	ابن	اردنی	-	لا يوجد
	عماد الدين احمد التيجاني	ابن	اردنی	-	لا يوجد
٦	م. احمد سامي وهيب البيطار	زوجة	اردنیه	-	لا يوجد
	نائله عبدالرزاق التكريتي	زوجة	اردنیه	-	لا يوجد
	زيد احمد البيطار	ابن	اردنی	-	لا يوجد
	هانيه احمد البيطار	ابنه	اردنیه	-	لا يوجد
	ليان احمد البيطار	ابنه	اردنیه	-	لا يوجد
٧	نزار تيسير محمد	زوجة	اردنیه	-	لا يوجد
	امل اسحق الدقنس	زوجة	اردنیه	-	لا يوجد
	دانان نزار محمد	ابنه	اردنیه	-	لا يوجد
	عمر نزار محمد	ابن	اردنی	-	لا يوجد
	هيا نزار محمد	ابنه	اردنیه	-	لا يوجد

علما ان جميع أقارب اشخاص الاداره العليا في الشركه (زوجاتهم وابناؤهم) لا يملكون اسهما في الشركه في عامي ٢٠١٠،٢٠١١ ولا يوجد لهم شركات مسيطر عليها من قبلهم ايضا في السنطين ٢٠١٠،٢٠١١ .



(١٨) المزايا والكافات التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الاداره

الاسم	المنصب	الراتب السنوي	بدل تنقلات السنوية دينار	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	اجمالي المزايا السنوية دينار
كيل عبد الرحمن سعد الدين	رئيس مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
نتولا امين شنودى	نائب رئيس مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
فاروق احمد زعبيتر	عضو مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
محمد مظہر عناب	عضو مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
احمد محمد التيجاني	عضو مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
احمد سامي البيطار	عضو مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠
نزار تيسير محمد	عضو مجلس الاداره	١٨٠٠	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠

(١٨-ب) المزايا والكافات التي يتمتع بها اشخاص الاداره العليا

الاسم	المنصب	الراتب السنوي	بدل تنقلات السنوية دينار	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	اجمالي المزايا السنوية دينار
عزام محمد الاحد	المدير العام	٣٢٩٥٠	-	-	-	-	-	٣٢٩٥٠
حسام مختار كمال	المدقق الداخلي وامين السر	١٨٧١٠	٢٤٠٠	-	-	-	-	٢١١١٠
يلال امين درويش الحجي	مدير الانتاج	١٧٨٠٠	٢٤٠٠	-	-	-	-	٢٠٢٠٠
ايمان لويس ضياعين	مدير المخودة والمشتريات	١٢٠٤١	٢٤٠٠	-	-	-	-	١٤٤٤١
محمد عبدالله مؤمنه	الرافض المالي من ٩/١٧	٧٩٩٥	٦٩٣	-	-	-	-	٨٦٩٤
عوده عطية الليمون	المدير الاداري	١٠٣٤٧	٢٤٠٠	-	-	-	-	١٢٧٤٧
ايات محمد المصري	سلطة المدير العام للشؤون المالية والتقارير لغاية ٢/٢٠	٥٩٦٧	٥٢٩	-	-	-	-	٦٤٩٦
من عن ضيف الله البطاينة	مدير التسويق والمبيعات	٩٧٩٤	١٤٠٠	-	-	-	-	٩١١٩٤

(١٩) لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركه خلال السنه الماليه

(٢٠) لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركه مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفه او رئيس مجلس الاداره او اعضاء مجلس الاداره او المدير العام او اشخاص الاداره العليا او اقاربهم او الشركات المسيطر عليها من قبلهم

(٢١) تساهم الشركه في حماية البيئه عن طريق التخلص من النفايات بواسطه شركه متخصصه في هذا المجال، وكذلك التخلص من المياه العادمه والمحافضه على نظافة الطرق حولها . وتلتزم الشركه بالقوانين المعنية بالمحافظه على البيئه. وكذلك تولي الشركه السلامه العامه والصحه المهنيه لكافة العاملين فيها باجراء فحص دوري لهم وتزويدهم بالملابس والاحذيه والمستلزمات الوقائيه حسب طبيعة عمل كل منهم.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(٢١- ب) لا يوجد للشركة مساهمة في خدمة المجتمع المحلي.

(٢١- ج) الاقرارات

١) يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهريه قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنين المالية التالية.

٢) يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

كميل سعد الدين
رئيس مجلس الادارة

نقولا شنودي
نائب رئيس مجلس الادارة

فاروق زعيتر
عضو

محمد عتاب
عضو

احمد التيجاني
عضو

احمد البيطار
عضو

نizar محمد
عضو

(٢) نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتمام البيانات المالية الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١١م.

كميل سعد الدين
رئيس مجلس الادارة

عزام محمد الأحمد
المدير العام

المراقب المالي
محمد مؤمنه

نظام الحكم (الحاكمية)

١- انتخاب اعضاء مجلس الاداره يتم اتباع طريقة التصويت حسب قانون الشركات

٢- يطبق اسلوب انتخاب مدقق الحسابات الخارجي حسب قانون الشركات سواء من حيث المدّه الزمني او اسناد
ایة استشارات اخرى له.

القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
مع تقرير مدققي الحسابات المستقلين

الإرنس وبيونغ

رسن وبيونغ الأردن
ستوديو فاريز
صهريج - عمان
٦٢١٣
عنوان: ٦٢١٣ - شارع طبرية - ضاحية طبرية - عمان
فون: +٩٦٢ ٦ ٥٣٧٠٣٨٣
فكس: +٩٦٢ ٦ ٥٣٧٠٣٨٤
fax: +٩٦٢ ٦ ٥٣٧٠٣٨٥
ايميل: info@ernestbyung.com.jo

تقدير منفي الحسابات المستثنى
إلى مساهمي شركة مصنع الزيوت النباتية الأردنية المساعدة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقدير حول القوائم المالية

لقد تلقينا القوائم المالية المرفقة لشركة مصنع الزيوت النباتية الأردنية المساعدة العامة المحدودة ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عامة وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي للضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء للناتجة عن الاحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية منفي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية لستاداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقق، وتنطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحقيقه وتتفق أعمال التدقق للحصول على تكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقق القول بإجراءات الحصول على أدلة مبنية للمبالغ والإصلاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اتجاهات مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بتحديد وعرض القوائم المالية بصورة عامة وذلك لتصسيم إجراءات تتحقق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التغيرات المحاسبية التي قالت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن نلة التدقق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر لسنا لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية.

تقدير حول المتطلبات الفقونية

تحتفظ الشركة بثيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقدير مجلس الإدارة منتفقة معها ونوصي المصانفة عليها.

الإرنس وبيونغ /الأردن
محاسبات / المحاسب
عسان / الأردن
وضاح عصام برقلوي
٥٩١
ترخيص رقم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٢ آذار ١٩



**شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١
المبالغ بالدينار الأردني**

	٢٠١١	٢٠١٠	البيانات	
الموجودات				
موجودات غير متداولة:				
ممتلكات ومعدات				
استثمارات عقارية				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال				
الدخل الشامل الآخر				
موجودات متداولة:				
مخزون				
مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة				
ذمم وأرصدة مدينة أخرى				
موجودات مالية للمتاجرة				
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك				
مجموع الموجودات				
حقوق الملكية والمطلوبات				
حقوق الملكية:				
رأس المال المدفوع				
علاوة إصدار				
احتياطي إيجاري				
إحتياطي القيمة العادلة				
خسائر متراكمة				
مجموع حقوق الملكية				
المطلوبات غير المتداولة:				
بنوك دائنة				
ذمم وأرصدة دائنة أخرى				
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة				
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات				

*تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	الاضمادات	المبيعات
٧٢٤١٠٤٥	٧٥٨٩١٢٥	١٢	ينزل: كلفة المبيعات
١٣٢٠٢٣٠٧	٨٤٦٩١٣	٦	بضاعة جاهزة في بداية السنة
٦٢٨٢٠٠٦	٦٣٤٥٨٢٥	١٤	كلفة الانتاج والمشتريات
(٨٤٦٩١٣)	(٥٣٠٦٢٧)	٦	بضاعة جاهزة في نهاية السنة
<u>٦٢٧٥٤٤٠</u>	<u>٦٦٦٢١١١</u>		
٤٨٥٦٤٥	٩٢٧٠٠١٤		مجمل الربح
(١٨٩٨٥٢)	(٢٠٧٩٢١)	١٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٣٩١٣٥١)	(٣٩٠٧٧٢٦)	١٦	مصاريف ادارية
(٥٤٠٠٠)	(٥٠٠١٧٩)	٧	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٦٢٥٥٥٨)	(١٧١٨١٢)		الخسارة من العمليات
(٤٨٥٨٤٧)	(٣٦٦٩٢٤)		تكاليف تمويل
١٨٦٩٠	٢٢٧٣٩	١٧	صلفي إيرادات أخرى
٦٩١٣	-		أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
٢٥٨٩٦	-		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاج
٨٧٢٢٩	-		أرباح بيع استثمارات عقارية
(٩٨٢٦٧٧)	(٥١٦٠٠٧)		خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
(٤١٤٦)	-	١٨	ضريبة الدخل
(٩٨٦٨٢٢)	(٥١٦٠٠٧)		خسارة السنة
-	٢٥٠٤		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
<u>(٩٨٦٨٢٢)</u>	<u>(٥١٣٥٠٢)</u>		مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
<u>(٠٢٤٧)</u>	<u>(٠١٢٨)</u>	١٩	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

«تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية»

شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول، ٢٠١٤

المبالغ بالدينار الأردني

«تعتبر الإضاحات المفقودة من» ١٢٥ جنعاً من هذه القوائم المالية»

ش





شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
(٩٨٢٦٧٧)	(٥١٦٠٠٧)	الأنشطة التشغيلية
١٧٤٠٦٢	١٧١٦٠٨	خسارة السنة قبل ضريبة الدخل
٤٨٥٨٤٧	٣٦٦٩٢٤	تعديلات
٥٤٠٠٠	٥٠٠١٧٩	استهلاكات
(٨٧٢٢٩)	-	تكاليف تمويل
(٢٥٠٩٦)	٢٥٦٥	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
	-	أرباح بيع إستثمارات عقارية
	-	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
		تغييرات رأس المال العامل
١٥٤٩٤٤٩	٩٥٠٤٨	مخزون
٣٦٥٩٠	٦٨٠٨٢٦	جهات ذات علاقة
١٦٢٤٠٢٥	١٨٦٤٢١	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١١٧١٤٠	-	موجودات مالية للمتاجرة
(٤٧٧٦٨٨)	(٩٤٤١٥)	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٢٩٥٣٦٢٣	٧٨١١٦٩	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤٧١٦٥)	-	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
٢٩٠٦٤٥٨	٧٨١١٦٩	
		الأنشطة الاستثمارية
(٥٤١٢٠)	(٩٨٥٧٣)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٦٤٦١٤	تحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة
١٨٠٠٠	-	خلال الدخل الشامل الآخر
١٢٥٨٨٠	(٢٢٩٥٩)	تحصل من بيع إستثمارات عقارية
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
(٤٨٥٨٤٧)	(٣٦٦٩٢٤)	الأنشطة التمويلية
-	٥٠٧٤٧١	تكاليف تمويل مدفوعة
٨٩٩٩٠٤	-	جهات ذات علاقة
٨٩٥٢٩٧	-	زيادة رأس المال
١٣٠٩٣٥٤	١٤٠٥٣٧	علاوة إصدار
٤٣٤١٦٩٢	٨٨٧٧٤٧	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التموي
(٨٠٨١٦٤)	(٢٨٢٢٤١٦)	الزيادة في النقد وما في حكمه
(٣٢٨٢٢)	(٢٩٣٤٦٦٩)	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
		النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٢١ كانون الأول ٢٠١١

(١) معلومات عامة

تأسست شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة خلال عام ١٩٥٣ وسجلت كشركة مساهمة عامة برأس المال مصروف بـ ٥٠٠٠ دينار مقسم إلى ٥٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد تمت زيادته على فترات كان آخرها خلال عام ٢٠١٠ ليصبح ٣٠٠٠ دينار مقسم إلى ٣٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد من غايات الشركة انتاج الزيوت النباتية وسائر الصناعات المشابهة والمتممة لها. تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩ آذار ٢٠١٢، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢-١) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر / موجودات مالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية. تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠١١ طبقت الشركة المعيار بشكل مبكر وبأثر رجعي، حيث اختارت الشركة الاعفاء المحدود بعدم إعادة عرض أرقام المقارنة في سنة التطبيق الأولى، ونتيجة لذلك تم التعديل ضمن بند الرصيد الافتتاحي لكل من الخسائر المتراكمة واحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات. يحدد معيار رقم (٩) قياس وتصنيف الموجودات المالية أما بالتكلفة المطأة أو بالقيمة العادلة ويتم هذا التصنيف بناءً على نموذج الاعمال لإدارة الموجودات المالية وبناءً على خصائص التدفقات النقدية المتعاقدة عليها لهذه الموجودات المالية. نتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف الموجودات المالية للشركة وفقاً لللاتي:



موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: هي موجودات مالية تحضر بادوات ملكية والتي لا تجدها الشركة الى الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة ولم تعد تخضع لاختبار خسائر تدني الموجودات المالية. يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل ضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل ضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد التغير المتراكם في القيمة العادلة للموجودات المباعة مباشرة الى الارباح او الخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل وبالاضافة الى ذلك لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر تدني يتم الاعتراف بالارباح المستلمة من هذه الموجودات في قائمة الدخل الشامل.

قامت ادارة الشركة بتاريخ تطبيق المعيار رقم (٩) بتقدير فيما اذا كانت نتيجة فحص الموجودات المالية بواسطة نموذج الاعمال في تاريخ التطبيق يعكس الحقائق والظروف لغايات التطبيق باثر رجعي لفترات المالية السابقة ونتج عن تطبيق هذا المعيار إعادة تصنيف الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر وتعديل الارصدة الاحتياطية لكل من الخسائر المتراكمة واحتياطي القيمة العادلة كما يلي:

أثر التعديل	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٠	الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١١	الخسائر المتراكمة احتياطي القيمة العادلة
	بعد التعديل	قبل التعديل	
(٢٣٢٠)	(١٨٣٢٧٣)	(٢٧٤٢٠٢٠)	-
٢٣٢٠	٣٠٢٣٠		

معايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الاوضاعات عن جهات ذات علاقة - (معدل)
يُوضح المعيار المُعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.
لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار المعدل اي اثر على المركز المالي او الاداء المالي للشركة.

معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الأصدار - (معدل)
ينبني تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ لفترات المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك. تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الأصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.
لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار المعدل اي اثر على المركز المالي او الاداء المالي للشركة.



التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة (معدل)

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق أدوات حقوق الملكية.
لم ينبع عن تطبيق هذه التفسيرات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(٣-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متوافقة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٤-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي.

يحسب الاستهلاك على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة تتراوح ما بين ٥٪ إلى ١٠٪.

يتم مراجعة تقييم الممتلكات والمعدات من حيث الانخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية. يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للاسترداد في الحالات التي تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة القابلة للاسترداد.

يتم احتساب النفقات المتبدلة لاستبدال أي من مكونات الممتلكات والمعدات كبند منفصل ويتم رسملته، كما يتم شطب المبالغ الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالممتلكات والمعدات. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل الشامل كمحض.



استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الاستثمارات العقارية (باستثناء الارضي) بطريقة القسط الثابت على مدى العمر المتوقع لها وبنسبة ٢٥٪.

يتم استبعاد الإستثمارات العقارية عند التخلص منها او عند التوقف عن استخدامها ولا يتوقع وجود منفعة مستقبلية منها. يتم تسجيل الأرباح او الخسائر الناتجة عن الإستبعاد في قائمة الدخل في السنة التي يتم فيها الإستبعاد.

يتم التحويل إلى الإستثمارات العقارية فقط عند تغيير استخدامها وذلك إما بانتهاء اشغالها من قبل المالك أو بتأجيرها لطرف آخر أو باكمال عملية الإنشاء أو التحديث. يتم التحويل من الإستثمارات العقارية فقط عند تغيير استخدامها وذلك بإشغالها من قبل المالك.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (وفقاً لمعايير -٩- مطبق منذ ١ كانون الثاني ٢٠١١)
تمثل هذه الموجودات الإستثمارات في أدوات الملكية بفرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر الدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل.

موجودات مالية للمتاجرة (وفقاً لمعايير -٣٩- مطبق قبل ١ كانون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة بقائمة الدخل الشامل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة عند إقرارها من الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

مخزون

يتم تسعير المواد الخام و مواد التعبئة و التغليف و قطع الغيار بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح او صافية القيمة البيعية ايهما اقل.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة او صافية القيمة البيعية ايهما اقل، وتتضمن الكلفة كلفة مواد خام ورواتب وأجور مباشرة و إستهلاكات ومصاريف صناعية غير مباشرة.



ذمم مدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي مخصوصاً منها المبالغ المقدر عدم تحصيلها. يتم عمل تقدير للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل أو جزء منه غير محتمل. تشطب الذمم عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

نقد وما في حكمه

لفرض قائمة التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يشمل على نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

ذمم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها أو لم تتم من قبل المورد.

مخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

قرفوص وبنوك دائنة

يتم تسجيل القرفوص والبنوك الدائنة مبدئياً بالقيمة العادلة ويعاد تقييمها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

إثبات الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات الإيرادات من المبيعات عند تسليم البضاعة المباعة وأصدار الفاتورة للعميل.

يتم إثبات إيرادات الإيجارات باستخدام طريقة القسط الثابت على مدة عقد الإيجار.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي. تؤخذ الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل الشامل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وقتاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩، ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١١

(٣) ممتلكات ومعدات

الكلفة	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	مبالغ	أراضي	آلات	معدات	أدوات	أجهزة	سيارات	ممتلكات	وغيرها من الممتلكات	المجموع
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	٩٢١٢٤	٩٢١٢٤	١٥٨٠٥٢	١٥٣٤٧١	٢٦١٩٤٥	-	٧١٣٢٤	٧١٣٢٤
اضافات	-	-	-	٢٣٠٤	٢٣٠٤	-	-	٧٩٦٥	٧٩٦٥	٩٨٥٧٢	٩٨٥٧٢
تحويلات *	-	-	-	٨٥٧٨	٨٥٧٨	-	-	-	-	١١٠٥٢	١١٠٥٢
استبعادات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٢٦٠)	(٤٢٦٠)
الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	٩٥٢٢٨	٩٥٢٢٨	١٥٨٠٥٢	١٤٩٣٠٥	٢٦٩٩١٠	٨٢٣٧٧	٧٤٣٤١١٩	٧٤٣٨٧٥٢
الاستهلاك المتراكم -	-	-	-	٨٠٤٠٤	٨٠٤٠٤	١٤٥٣٩٦	١٤٥٣٩٦	١٩٠٧٤٧	-	١٦٥٣٠٢	١٦٥٣٠٢
استهلاكات	-	-	-	١١٠١٦٤	١١٠١٦٤	٩٢٨	٩٢٨	١٥٢٥٠	١٥٢٥٠	(١٣٦٩٥)	(١٣٦٩٥)
استبعادات	-	-	-	٣٣٠٢١	٣٣٠٢١	٤١٧٧	٤١٧٧	-	-	٢٠٥٩٩٧	٢٠٥٩٩٧
صافي القيمة الدفترية	-	-	-	٨٢١٣٦٤	٨٢١٣٦٤	٤١٤٦٥	٤١٤٦٥	٨٢٣٧٧	٦٣٩١٢	٨٤٠٩٢٦٨	٨٤٠٩٢٦٨
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	٤٦٠٢	٤٦٠٢	-	-	-	-	-	-

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠

الكلفة	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	مبالغ	أراضي	آلات	معدات	أدوات	أجهزة	سيارات	ممتلكات	وغيرها من الممتلكات	المجموع
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	١١٠١٦٤	١١٠١٦٤	٨٨٩٦٥	٨٨٩٦٥	٢٥٢٨٤٥٠	٢٥٢٨٤٥٠	٥٤١٢٠	٧٢٨٧٢٩٢
اضافات	-	-	-	٣٣٠٢١	٣٣٠٢١	٣١٥٩	٣١٥٩	-	-	٩١٠٠	٩١٠٠
استبعادات	-	-	-	٧٧٥١	٧٧٥١	(١٢٥٦٠)	(١٢٥٦٠)	-	-	-	(١٢٥٦٠)
الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	٩٢١٢٤	٩٢١٢٤	١٥٨٠٥٢	١٥٣٤٧١	٢٦١٩٤٥	٢٦١٩٤٥	٧٢٢٨٧٥٢	٧٢٢٨٧٥٢
الاستهلاك المتراكم -	-	-	-	٧٥٥٤٩٦	٧٥٥٤٩٦	٤١٦٠٧١	٤١٦٠٧١	١٧٦٤٥٢	١٧٦٤٥٢	٥٧٦٦١٤٦	٥٧٦٦١٤٦
استهلاكات	-	-	-	٣٣٠٤٣	٣٣٠٤٣	٤٧٣٠	٤٧٣٠	١٤٣٢٩٥	١٤٣٢٩٥	١٦٧٦٧٥	(١٢٥٦٠)
استبعادات	-	-	-	-	-	(١٢٥٦٠)	(١٢٥٦٠)	-	-	-	٥٨٦١٢٤٣
صافي القيمة الدفترية	-	-	-	٧٨٨٢٢٢	٧٨٨٢٢٢	٤٥١٥٩٩١	٤٥١٥٩٩١	١٤٥٣٩٦	١٤٥٣٩٦	١٩٠٧٤٧	١٩٠٧٤٧
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٨٥٢٧٢	٢٨٥٢٧٢	-	٤٨٦٢٦٢	٤٨٦٢٦٢	١١٥٧٢٠	١١٥٧٢٠	٧١١٩٨	٧١١٩٨	١٤٧٥١٠	١٤٧٥١٠

التاريخ	الكلفة الإجمالية المتوقفة	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٢٠١٣	١٢٧٥٠٠	٦١٣٦٥
٢٠١٢	٢٠٠٠٠	١٤٠٦٠
-	-	٦٥٠٢
٢٠١٢	-	٤٥٠
	١٤٧٥٠٠	٨٢٣٧٧

* فيما يلي ملخص مشاريع تحت التنفيذ:

نظام معلوماتي ERP System
نظام الحريق والإطفاء
أعمال مدنية للمصنع
مشروع خزان المياه

شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.



(٤) استثمارات عقارية
فيما يلي ملخص الحركة على الاستثمارات العقارية:

المبالغ بالدينار الأردني

المجموع	مباني	أراضي
٥٢٦,٦١٦	٢٤٢,٠٠٠	٢٨٤,٦١٦
٥٢٦,٦١٦	٢٤٢,٠٠٠	٢٨٤,٦١٦

٢٠١١

الكلفة:

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

الاستهلاك المتراكم

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١

استهلاكات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

صافي القيمة الدفترية كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

١٨٩١٥	١٨٩١٥	-
٦٣٥	٦٣٥	-
٢٥٢٢٠	٢٥٢٢٠	-
٥٠١٣٩٦	٢١٦,٧٨٠	٢٨٤,٦١٦

٢٠١٠

الكلفة:

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠

إستبعادات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠

الاستهلاك المتراكم

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠

استهلاكات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٦١٩,٣٨٧	٢٤٢,٠٠٠	٣٧٧,٣٨٧
(٩٢,٧٧١)	-	(٩٢,٧٧١)
٥٢٦,٦١٦	٢٤٢,٠٠٠	٢٨٤,٦١٦

إن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية كما في تاريخ القوائم المالية.

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يشمل هذا البند استثمار الشركة في أسهم الشركات التالية:

المبالغ بالدينار الأردني	٢٠١١	٢٠١٠
-	١٣,٨٥٠	
-	١٣,٨٥٠	

بنك القاهرة عمان (مدرجة في سوق عمان المالي)

قررت الشركة في عام ٢٠١١ إعادة تصنيف الموجودات المالية للمتاجرة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر حسب معيار التقارير المالية الدولية رقم .٩



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

فيما يلي ملخص حركة احتياطي القيمة العادلة:

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
-	-
-	٢٠٣٢٠
-	٢٠٣٢٠
-	٢٥٥٤
-	(٢٥٩٩٢)
-	٦٨٤٢

رصيد بداية السنة (قبل التعديل)
الاثر الناتج من تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩
رصيد بداية السنة بعد التعديل
إعادة تقييم موجودات مالية غير متحققة
ما تحويله إلى الخسائر المتراكمة نتيجة البيع
رصيد نهاية السنة

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
٨٩٥,١٧٦	٩٤٨,٣٨٢
٨٤٦,٩١٣	٥٣٠,٦٢٧
٢٢,٦٢٤	٢٦,٠٩٨
٢٠٧,١٩٨	٢٠٣,٣٥٠
-	١٧٩,٤١٦
١٩٨٢,٩٢١	١٨٨٧,٨٧٣

(٦) مخزون

مواد خام وتعبئة وتغليف
بضاعة جاهزة
بضاعة جاهزة مشتراء
قطع غيار
بضاعة بالطريق

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
٥٩٣٧,٥٥٢	٥٧٦٧,٠٣٨
(١٦٩٥,٩٤٠)	(١١٩,١٩٦,٢)
٢٤١,٦١٢	٣٥٧,٩١٩
٩٥٠,٤١٤	٩٠٣,٣٠٢
١٦,٣٧٤	١٢,٧٦٦
٢,٩٢٢	-
٥,٧٩٨	٩,١٨٨
٨,١٢٠	٧,٣٩٩
٢١,٠٧٩	٥,٦٣٩
١,٥٢٩	٢٩٦
١١,٠٥٣	-
٥٢٥٨,٩٠٢	٤٥٦١,٢٣٩

(٧) ذمم وأرصدة مدينة أخرى

ذمم تجارية
ينزل: مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

شيكات برسم التحصيل
ذمم موظفين
أمانات ضريبة المبيعات
مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات مستردة
دفعات مقدمة للموردين
مطالبات من شركات التأمين
دفعات لمشاريع تحت التنفيذ

شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.



بلغ إجمالي الذمم المشكوك في تحصيلها ١١٩,٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١٦٩٥,٩٤ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠.

المبالغ بالدينار الأردني

× إن ملخص حركة مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هو كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
١٥٥,٩٤٠	٦٩٥,٩٤٠
٥٤٠,٠٠٠	٥٠٠,١٧٩
<u>١٦٩٥,٩٤٠</u>	<u>٢١٩٦,١١٩</u>

الرصيد كما في بداية السنة

مخصص السنة

الرصيد كما في نهاية السنة

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٢١ كانون الأول:

المبالغ بالدينار الأردني

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها

السنة	٢٠ - ٢١ يوم	٦٠ - ٦١ يوم	٩٠ يوم	المجموع	أكثر من ٩٠ يوم
٢٠١١	٦٤٦,١٠٤	١١٨	٢٠,٠٢٢	٢٨٨٦,٦٧٤	٣٥٧,٩١٩
٢٠١٠	٥١٥,٨٨٢	٤٨	٢٢,٨٤٨	٣٤٣,٩٠٠	٤٢٤,١٦١٢

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. قامت الشركة برفع قضايا على أصحاب الذمم المشكوك في تحصيلها و الحصول على بعض الضمانات اما باقي الذمم فان الشركة لا تقوم بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذمم.

(٨) موجودات مالية للمتاجرة

يشمل هذا البند استثمار الشركة في اسهم الشركات التالية:

٢٠١٠	٢٠١١
-	-
<u>٧٥,٩٦١</u>	<u>-</u>

بنك القاهرة عمان (مدرجة في سوق عمان المالي)

كما هو مبين في إيضاح (٥) تم إعادة تصنيف الموجودات المالية للمتاجرة الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

(٩) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع

بلغ رأس المال المصرح به ٤,٠٠٠ دينار والمكتتب به والمدفوع ٤,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ موزعة على ٤,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

علاوة الإصدار

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب صافي المبالغ المتقبضة والناتجة عن الفرق بين سعر الإصدار والقيمة الإسمية للسهم.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.



(١٠) النقد وما في حكمه
يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية كما يلي:

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
٧٥٥١٠١	١٣٢٢٣٦
(٥٧٧٥١٧)	(٣٥٦٧٩٠٥)
٤٤٢٤١٦	٢٩٣٤٦٦٩

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
بنزل: بنوك دائنة (ايضاح ١١)

(١١) تسهيلات ائتمانية

- يمثل هذا البند الجزء المستقل من التسهيلات الائتمانية المنوحة للشركة وفيما يلي تفاصيلها:
- حساب جاري مدین بسقف ٢٠٠٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من البنك العربي المحدود.
 - قرض متجدد بسقف ٥٠٠ دينار بفائدة ٩٪ ممنوح من البنك العربي المحدود.
 - تسهيلات اعتمادات مؤجلة الدفع بسقف ١٠٠٠ دينار لغايات تمويل اعتمادات وبوالص بفائدة ٩٪.
 - حساب جاري مدین بسقف ٢٠٠٠ دينار بفائدة ٨٪ ممنوح من بنك الاتحاد للأدخار والاستثمار.
 - حساب جاري مدین بسقف ٢٠٠٠ دولار امريكي بفائدة سعر الاقراض في اسواق لندن لثلاثة شهور اضافة الى ٥٪ ممنوح من بنك الاتحاد للأدخار والاستثمار.
 - تمويل اعتمادات بمبلغ ٧٠٠ دينار وكفالات بمبلغ ٢٥٠ دينار ممنوح من بنك الاتحاد للأدخار والاستثمار.

ان الرصيد المستقل من التسهيلات الائتمانية المنوحة للشركة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ يتمثل في حسابات جارية مدینة بـ ٣٠٦٧٩٠٥ دينار (٢٠١٠: ٥٧٧٥١٧ دينار).

المبالغ بالدينار الأردني		(١٢) ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٢٠١٠	٢٠١١	
٢١٣٦٠٩	١٨٤٩٩٠	ذمم دائنة
١١٣٢٢٨	١٠٩٣٦٧	أرباح أسهم غير مدفوعة
١٧٥٠١	١٧٧٠٥	مصاريف مستحقة
٢٢٧٧٣٢	٥٤٥٨٤	دفعات مقدمة من العملاء
٥٧٦٢	٥٣٨٥	مخصص إجازات
١٢٥٨	١٢٢	امانات ضريبة الدخل
-	٦٤٠	ذمم ضريبة المبيعات
٧٥٤٦	٧٩٨٠	ذمم مؤسسة الضمان الاجتماعي
١٥٩٠	٢٠٢٧	أخرى
٤٨٤٢٢٦	٢٨٩٨١٠	



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٦٩٨٧٣٧١	٦١٤٢٢١٣
٢٤٩٨٤٥	٧٣٦٣٤٣
٢٨١٧٥٣	٢٣٦٢٢٧
٧٠١٥٦	٢٥١٦٢
٧٥٨٩١٢٥	٧٢٤١٠٤٥

(١٣) المبيعات

- مبيعات محلية
- مبيعات محلية - جهات حكومية
- مبيعات تصدير
- مبيعات مناطق حرة

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٥٥٢٨٨٩٣	٥٥٢٠٧١٨
٢٢٢٤٤٦	٢٢٨٩٢٨
٢٢٧٢٦	٢٨٤٨٦
١٤٠٨٣	١٢٩٦٨
١٥٣٣٦٠	١٤٩٨٠٧
٥٤٩٣١	١٠٥٢٤
٨٧٧٧	٥١٩٥
٤٠٥٣٩٩	٢٠٨٢٤١
٨٨٢٢	٦٤٢٥
٤٠٥٥٩	٦٤٥٢٢
٦٣٤٥٨٢٥	٦٢٨٢٠٠٦

(١٤) كلفة الإنتاج والمشتريات

- كلفة زيوت ومواد خام ومواد تعبيئة وتغليف مستخدمة في الإنتاج
- رواتب واجور
- مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
- مصاريف طبية
- إستهلاكات
- صيانة وتصليحات
- مصاريف نظافة
- كهرباء ومياه ومحروقات
- تأمين
- آخرى

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٩١٤٤٤	١٢٥٦٧٩
٩٥٧٠	١٢٠٤٠
٢٧٣٨	٢٦٣٢
٢٨٩٨	٦٢١
٢٢٥٥٥	٢١٥٠١
٨٠٨٣	٥٨٥٤
١٧٠٠	٧٢٨
٢٩٤٦	٢٢٢
٧٨٩٦	١١٠٢
١٦٦٢٥	-
-	١٩٠٢
٦٣٠	-
١٠٧٦٧	١٢٥١٦
١٨٩٨٥٢	٢٠٧٩٢١

(١٥) مصاريف بيع وتوزيع

- رواتب وأجور
- مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
- مصاريف طبية
- مصاريف مبيعات تصديرية
- أجور نقل
- مصاريف بنكية
- فحص عينات
- تحميل وتنزيل
- دعاية واعلان
- مصاريف عطاءات
- عمولات
- إيجارات
- آخرى



(١٦) مصاريف إدارية

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
٢٢٢٤٣٩	٢١٢٤٧٧
١٧٠٦٨	١٥٠١٨
٤٨٦٥	٨٣٦٢
٣٠٣٥	٣٩٠٣
٢٠٧٠٢	٢١٠٨٠
٢٨٦١	٦٣١٨
١٢٤٥٠	١٢٦٠٠
٢٢٣١٥	٢٥٢٢٣
١٣١٨٤	٢٨٦٦٣
٢٧٥٨٠	١٠٥٠
٣١٨٥٢	٣٦١١١
٣٩١٣٥١	٣٩٠٧٢٦

رواتب وأجور
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
مصاريف طبية
قرطاسية ومطبوعات
إستهلاكات
بريد وهاتف
بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
أتعاب مهنية واستشارات
أتعاب قانونية
رسوم واشتراكات
آخرى

(١٧) صافي إيرادات أخرى

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
١٣٠٩٠	١٣٣٠٤
٥٦٠٠	١٢٠٠
-	(٢٥٦٥)
١٨٦٩٠	٢٢٧٣٩

مبيعات سكراب
إيراد إيجار تشغيلي
خسائر بيع ممتلكات ومعدات

(١٨) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ وذلك لزيادة المصاريف عن الإيرادات الخاضعة لضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩ . تم انهاء تقديرات ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٠ .

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

المبالغ بالدينار الأردني	
٢٠١٠	٢٠١١
٤٣٠١٩	-
٤١٤٦	-
(٤٧١٦٥)	-
-	-

رصيد بداية السنة
ضريبة دخل سنوات سابقة
ضريبة الدخل المدفوعة
رصيد نهاية السنة

لا تقوم الشركة بتسجيل الضرائب المؤجلة لعدم وجود أثر جوهري لها على القوائم المالية حسب تقدير الإدارة.



تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الشامل ما يلي:

المبالغ بالدينار الأردني	٢٠١٠	٢٠١١
	١٤٦	-

ضريبة دخل سنوات سابقة

المبالغ بالدينار الأردني	٢٠١٠	٢٠١١
(٩٨٢٦٧٧)	(٥١٦٠٠٧)	
٦٠٠٠٠	٥٠٢٦٧٩	
(١٠٠٠٠)	(١٠٠٠٠)	
(١٢٠٠٣٨)	-	
١٨٧٠٥	(٤٢١٥)	
(٥٨٤٠١٠)	(١١٧٥٤٢)	
-	-	
%١٤	%١٤	

ملخص تسوية الخسارة المحاسبية مع الخسارة الضريبية

الخسارة المحاسبية
ينزل: مصروفات غير مقبولة ضريبة
يضاف: ديون معدومة من قرارات ضريبة الدخل - سنوات سابقة
ارباح غير خاضعة للضريبة
خسارة التصدير
الخسارة الضريبية
ضريبة دخل السنة
نسبة ضريبة الدخل القانونية

المبالغ بالدينار الأردني	٢٠١٠	٢٠١١
(٩٨٦٨٢٢)	(٥١١٤٥٢)	
٤٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	
(٠/٢٤٧)	(٠/١٢٨)	

(١٩) حصة السهم من خسارة السنة

الحصة الأساسية للسهم من خسارة السنة
خسارة السنة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

الحصة الأساسية للسهم من خسارة السنة
إن الحصة المخفضة للسهم من خسارة السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من خسارة السنة.

(٢٠) التزامات محتملة

- كفالات -

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة ان تطرأ تمثل في كفالات بنكية بمبلغ ١٣٧٤٠٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٠٨٠٠ دينار).
القضايا المقدمة على الشركة -

بلغت قيمة القضايا المقدمة على الشركة ٢١٦٢١٦ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ تمثل في قضية مقامة من قبل الحكومة العراقية بقيمة ١٨٥٨٨٦٦ دينار وقضية عمالية بقيمة ٣٥٠٤ دينار، ويوجد قضية مطالبة بالغط والضرر وفي رأي إدارة الشركة ومحامي الشركة فإنه لن يتربّط على الشركة أية التزامات لقاء هذه القضايا حيث أن الموقف القانوني للشركة قوي.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(21) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة وجهات أخرى ذات علاقة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيون. هذا ويتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي:

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٤٠٤٩	-
-	١٧٥١
٤٠٤٩	١٧٥١

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة

شركة مصانع الزيوت النباتية / نابلس (شركة شقيقة)
شركة شنودي للتجارة العامة (شركة شقيقة)

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة

شركة مصانع الزيوت النباتية / نابلس (شركة شقيقة)
السيد صبيح المصري (مساهم)

إن الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة ناتجة عن نشاط الشركة الاعتيادي. لم تقم الشركة بتسجيل أي مخصص مقابل المبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة للسنتين المنتهيتين في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة الدخل الشامل:

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
بدل تنقلات رواتب و مكافأة أعضاء وأجور مشتريات مجلس الإدارية	بدل تنقلات رواتب و مكافأة أعضاء وأجور مشتريات مجلس الإدارية
مبيعات زيوت خام آخرى	مبيعات زيوت خام آخرى
١٢٧٥٠٤	-
١٢٣٤٥٠	-
١٢٣٤٥٠	١٢٧٥٠٤
١٠٥٦٠٠	١٦٨٧٦٢
٥٩٥٤٦١	-
١٠٥٦٠٠	١٦٨٧٦٢
٧٦٤٢٤	١٢٥٨٢٦
١٢٥٨٢٦	-
٨٨٠٠٠	-
٢١٢٥٤٥	-
٢١٢٥٤٥	-
١٢٣٤٥٠	١٢٣٤٥٠

شركة مصانع الزيوت النباتية

نابلس (شركة شقيقة)

مؤسسة شنودي للتجارة العامة *

الإدارة التنفيذية العليا للشركة

بدل تنقلات ومكافأة أعضاء

مجلس الإدارة

* شركة مملوكة من قبل أحد أعضاء مجلس الإدارة.



(٤٢) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل البنوك الدائنة. تمثل حساسية قائمة الدخل الشامل لأثر التغيرات المفترضة المتوقعة بأسعار الفوائد على خسارة الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها بناءً على الموجودات والمطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

يبين الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الفائدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠، معبقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة في خسارة السنة	الزيادة بسعر الفائدة	٢٠١١
دينار	نقطة	العملة
١٥٣٤٠	٥٠	دينار اردني
النقص في خسارة السنة	النقص بسعر الفائدة	
دينار	نقطة	العملة
١٥٣٤٠	٥٠	دينار اردني
الزيادة في خسارة السنة	الزيادة بسعر الفائدة	٢٠١٠
دينار	نقطة	العملة
٢٢٨٨٧	٥٠	دينار اردني
النقص في خسارة السنة	النقص بسعر الفائدة	
دينار	نقطة	العملة
(٢٢٨٨٧)	٥٠	دينار اردني

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

فيما يلي جدول يبين حساسية قائمة الدخل الشامل احتياطي في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الأسهم، معبقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التغير في المؤشر	الزيادة في حقوق الملكية	الزيادة في حقوق الملكية	التغير في المؤشر	الزيادة في حقوق الملكية	٢٠١١
دينار	دينار	(%)			
١٣٨٥	-	١٠			مؤشر بورصة عمان
مؤشر بورصة عمان					
التغير في المؤشر	الزيادة في حقوق الملكية	الزيادة في حقوق الملكية	التغير في المؤشر	الزيادة في حقوق الملكية	٢٠١١
دينار	دينار	(%)			
-	٧٥٩٦	١٠			مؤشر بورصة عمان
-	-	١٠			سوق فلسطين المالي

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.



مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة، قامت الشركة بتحديث السقوف الإئتمانية للعملاء وأخذ مخصصات مقابل الدعم المشكوك في تحصيلها والحصول على بعض الضمانات.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقيدي وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

		٢٠١١ كانون الأول			
		أقل من ٢ شهور	من ٢ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	بنوك دائنة
٢٣٥٩٢٥٦	٢٣٥١٥٤٩	١٠٠٧٨٠٧	٢١٥٣٢٥	٩٢٢٨٧	٢٠٧٦٢٢
٢٦٦٦٩٧٨	٢٥٦٦٨٨٤	١٠٠٠٩٤			٢٠١٠ ر.د.م وأرصدة دائنة أخرى
					المجموع

		٢٠١٠ كانون الأول			
		أقل من ٢ شهور	من ٢ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	بنوك دائنة
١٢٢٨٥٥	٤٩٢٥٤	٥٩٧٣٦٣	٤١٤٩٢٥	٣٧٢٢٠٦	٤٤٠١٤٥
٤٣٢٤٥٢٥	٥٠٢٦	١٢٢٠٤٤	١٠١٢٠٨	١٧٧٩٤٠٧	٥٤٣٢٤٥

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مرربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والبالغ المستحقة من الجهات ذات علاقة وموجودات مالية للمتاجرة وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.



(٤) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المضمنة في هيكلة رأس المال تمثل في رأس المال المدفوع وعلاوة الإصدار ودفعات على حساب زيادة رأس المال الاحتياطي الإجباري واحتياطي القيمة العادلة والخسائر المترابطة والبالغ مجموعها ٤٧٦,٩٩٩ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٤٩٠,٤ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١.

(٥) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير التي تم اصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. ان المعايير المبينة أدناه هي المعايير التي تتوقع الشركة تطبيقها في المستقبل. تنوی الشركة تطبيق هذه المعايير والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر)
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر.
يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح والخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو أداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية)
يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج اعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.



معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (معدل)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل ازالة الية النطاق و مفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، الى توضيحات بسيطة و اعادة صياغة. لا تتوقع الشركة ان يكون لها تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان الشركة لا تقوم باصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، فقد تمت اعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة) و يوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للافصاح عن الغاء الاعتراف

يتطلب هذا التعديل افصاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة الى ذلك، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الافصاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية

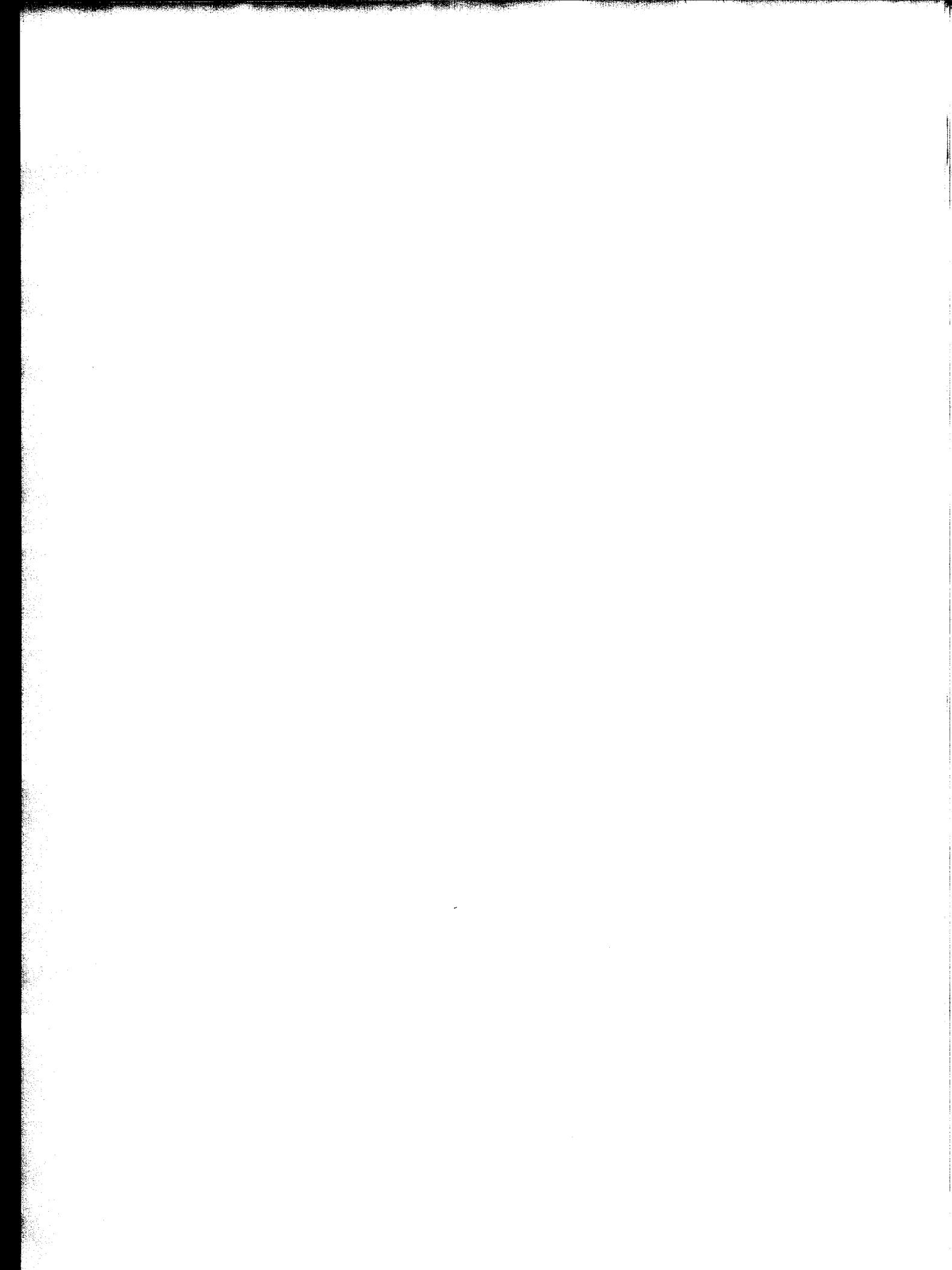


الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغيرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الادارة القيام بجهودها جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي يتطلب توحيد قوائمهما المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).
ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة سوف يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢١) (الحصص في المشاريع المشتركة) وتفسير رقم ١٢ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي.
لا تتوقع الشركة أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الافصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى يشتمل على جميع الافصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) المتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الافصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢١) و رقم (٢٨). إن هذه الافصاحات تتعلق ببعض المنشآت في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الافصاحات الجديدة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) قياس القيمة العادلة يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) مصدر واحد للارشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) يوفر ارشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.





الغزال

تعتبر شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م. من أقدم شركات تصنيع الزيوت النباتية في الشرق الأوسط حيث تأسست عام ١٩٥٢، وهي الآن توظف حوالي ١٢٠ موظف منهم مهندسين متخصصين في مجال تصنيع وتكرير الزيوت و منهم متخصصين في مجال الجودة ومتخصصين في مجال الميكانيك، كما يوجد لدى الشركة مختبرات فائقة التقنية لمراقبة مراحل تكرير وضمانة جودة المنتج.

تصل الطاقة الإنتاجية للمصنع ١٠٠ طن يومياً (زيوت وسمنة نباتية) كما تصل مبيعات الشركة إلى حوالي ١٥ مليون دولار أمريكي محلياً و ٥ ملايين للمبيعات الخارجية سنوياً، علماً بأن الشركة تكرر وتنتج مختلف أنواع الزيوت النباتية بالإضافة إلى السمنة النباتية وبأسماء تجارية متعددة.

وقد حازت الشركة على شهادة الآيزو (٩٠٠٢ : ٩٤) في عام ١٩٩٨ وفي عام ١٩٩٩ حازت على شهادة الهسب لضمان صحة وسلامة الغذاء حسب المواصفات الأردنية مواصفات الكودكس، في أيار من عام ٢٠٠٣ تم التحويل على الآيزو (٢٠٠١ : ٩٠٠١) وهذا يعكس الالتزام في سعي الشركة لإرضاء الزبائن، والالتزام بالجودة العالية.

